

KOMMUNUVAL 2012



Heðin Mortensen
borgarstjóri

Smávirksemið eigur at mennast aftur

Sum smádrongur búði eg við gomlu kolasøluna, arbeiddi á Bacalao eftir skúlatíð og lossaði annars á keiini. Tá vóru kommunalu arbeiðsplássini fá í tali, tí tað vóru bara brennistøðin, vatnverkið, grótbrotið og asfaltverkið, sum tá var størsta arbeiðspláss í kommununi.

Men býurin uddi kortini av lívi, smávirksemi, handli og tænaðstuvirksemi, so sjálvt smáar hendur finga altíð okkurt at gera, um bara hugurin var. Vágsbotnur kókaði av lívi, ferðabátar, mjólkarbátar og smábátar, ið seldu fisk. Fyritøka var á hvørjum horni og ímillum hornini. Smáar klæðnasølu, handlar, eitt ótal av bakaríum og tænaðstur á mongum økjum.

Ein kostnaður, menningin seinnu mongu hefur havt, er at smávirksemið, sum skapti lív í gamla býnum, er minkað burtur í einki. Ein náttúrlig gongd, sum vit ikki bara síggja her í Føroyum, men allastaðni. Tað virkar sum um, at alt virksemi má hava ávísa stóðd fyri at yvirлива. Men tað nýtist ikki altíð at vera so, tí vit kunnu skapa arbeiði til nógvar hendur við at skapa karmar og fjálga um alskyns smávirksemi.

Nógvar peningur skal til at byrja veruligt fiskiðnaðarvirksemi á landi. Umframt iløgur í framleiðslutól, skal kapitalur at keypa rávørna, vit mugu hava skip – og ikki minst skulu vit hava atgongd til og lut í tilfeinginum - tí sum er, er høvuðsstaðurin í ólukkumát fyri vanbýti í tilfeingisbýtinum.

Men tað skal minni til at skapa smærri framleiðsluvirki. Tað hevur eisini víst seg, at har fólk ganga saman í leigumál um framleiðslu og sølu, har ber væl til. Og Bacalao stendur bara og bíðar eftir tilílkum virksemi.

Okkum tørvar eina íverksetarastovu í høvuðsstaðnum, ein klekingardepil við tøkniligari og figgjarligari ráðgeving til fólk, sum ynskja at byrja eigna fyrirtøku, har atgongd eisini er til viðkomandi gransking og menning. Tí tað er alneyðugt, at fleiri fyrirtøkur og virki verða sett á stovn í kommununi, so vinnulívið kann vaksa.

Ein tilíkur depil kann økja um vakstrarmøguleikarnar. Kommunan skal vera við til at skapa eitt umhvørvi, soleiðis at íverksetarar kunnu læra av hvørjum øðrum,

geva hvørjum øðrum íblástur og stuðla hvørjum øðrum við vitan og royndum innan figging, útflutning, marknaðarføring, patent v.m.

Fíggjarnevndin hevur arbeitt við einum ítøkiligum uppskoti um eitt tilíkt hús, og er stundin nú komin at finna hetta framaftur. Kommunan eigur hús, sum uttan stórar iløgur kann innrættast við skrivstovum og fundarhøli við atgongd til net, printara og aðrar hentleikar. Kommunan kann tí skjótt skapa karmar fyri slíkum virksemi, um bert politiskur vilji er til tess.

Við stuðli til karmar frá kommununi kann virksemið í hesum húsi skjótt hvíla í sjálvum sær. Møguligt skal vera at leiga eitt skrivaraborð ella eitt høli í ein dag, eina viku, ein mánað, alt eftir tørvi. Etableraðar fyrirtøkur skulu eisini kunna leiga fundarhøli til eitt nú videoráðstevnur og tiltøk, sum kunnu koma húsinum og teimum sum virka har til góðar.

Endamálið má vera at skapa samstarv millum íverksetarar og fyrirtøkur í kommununi. Húsið skal vera soleiðis innrættað, at tað

eggjar til skapan og skal bjóða upp á hentleikar, tíðarrit v.m., so uppfinnar, designarar, rit-høvundar, tøkni-mennarar og øll mógulig skapandi og nýhugsandi fólk trívast.

Húsið eg tosi um liggur í Kongagøtu. Mitt í býnum har lætt er at koma til og frá og skjótt er til alt tað sum miðbýurin kann bjóða av øðrum sosialum og mennandi tilboðum og karmum. Sjálvur trúgvi eg tað hevði verið ein fongur fyri býin, hevði kveikt og ment hópin av smávirksemi, sum í verandi løtu ikki fer í gongd, tí tað er ongastaðni ein kann byrja í tí smáa, ongastaðni ein kann leita sær hjálp og vegleiðing, og ongastaðni ein kann virka í einum umhvørvi við fólk sum eru ella hava verið í somu stóðu.

So tað er ikki berur romantikkur, tá eg hugsi um, hvussu tað uddi við smávirksemi í gomlu Havnini. Eg trúgvi fult og heilt á, at vit góðum samstarvi og røttu kørmunum fara vit at fáa lív í miðbýin og virksemið fram við kaikantarnar!



Margit Smedemark
vanliga nevnd Maggi
Tvøroyri

andaðist á Suðuroyar Sjúkrahúsi 2. oktober,
58 ára gomul.

Jarðarferðin verður lýst í Kringvarpinum.

Maður og synir



Kæra systir okkara

Jenny Danielsen
ættað av Strondum

andaðist á Landssjúkrahúsinum
sunnukvøldið 30. september.

Kistan fer úr kappellinum mikukvøldið kl. 17.
Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni hósdegis kl. 14.

Familjunnar vegna
Diddi, Nelly og Sandur



Kæri bróðir mín

Herman Kristoffer Petersen
sonur Fanny og Hans David Petersen
Klaksvík
búsitandi í Kolding

andaðist mánadagin 1. oktober, 73 ára gamal.

Familjunnar vegna
Óli

